



AREOPAGOS

DANMISSION

## Nyhedsbrev 23

Kære Kina venner,

Marts 2015

Igen vil jeg gerne udtrykke min tak til at bidragyderne til dette Nyhedsbrev nr. 23. Jeg vil gerne fremdeles have bidrag, når i finder stof af aktuel interesse.

Jeg vil minde om, at **Kinafokus hjemmesiden** er at finde på: [www.Areopagos.dk](http://www.Areopagos.dk) og herinde finder i os i øverste bjælke til højre. Velkommen.

Mange hilsener fra Kinafokus,

Jørgen Nørgaard Pedersen - [kinafokus@areopagos.dk](mailto:kinafokus@areopagos.dk)

### Indhold

<b>Velkommen til Gedens år.....</b>	<b>side 1</b>
<b>Areopagos historieseminar afholdt i Oslo.....</b>	<b>side 2</b>
<b>Brev fra Linqu hospital i Shandong .....</b>	<b>side 4</b>
<b>Kinesere på besøg i danske hjem af Lise Sørensen.....</b>	<b>side 5</b>
<b>NCCC in Oslo News 主仆 : 陈牧师敬上 Pastor Xida Chen.....</b>	<b>side 6</b>
<b>En særlig hilsen fra Grethe Raddum vedrørende TCG Nordica</b>	<b>side 7</b>
<b>Nye kirker i Kina.....</b>	<b>side 8</b>
<b>Kommende aktiviteter .....</b>	<b>side 9</b>
<b>Program for Kinakredsens årsmøde .....</b>	<b>side 12</b>
<b>Velkommen til Kina-Fokus dag .....</b>	<b>side 13</b>
<b>Ledige stillinger.....</b>	<b>side 14-15</b>
<b>Boganmeldelse .....</b>	<b>side 16</b>



### Velkommen til Gedens år

ved Heidi og Steffen, Hong Kong

blog: <http://heidiegsteffen.weebly.com>

Den seneste måneds tid har i Hong Kong stået i nytårets tegn - det kinesiske nytår. CNN har kåret Hong Kong som en af verdens tre bedste byer at fejre kinesisk nytår i, så vi havde uoverstigelige forventninger til denne folkefest. Og indfriet blev de - forventningerne - med både parader og fyrværkeri, røgelse i massevis og dansende drager i metervis. Og festen blev ved og ved, men måtte dog have en ende, og det fik den så i går aftes med en fin lanternekarneval - også kaldet kinesisk valentinsdag.

Men hvad har det nu altsammen med geder at gøre? Ifølge kinesisk tradition besluttede Buddha sig en dag for at indkalde hele dyreriget, så de i fællesskab kunne genoprette ro og orden i verden. Kun tolv dyr mødte dog op, (her kan man indskyde, at Noa havde større held med dyrene), og Buddha gav hver af dyrene ansvaret for ét år i en tolv-års cyklus. Rækkefølgen blev bestemt af, hvem der først ankom til mødet, og karakteregenskaberne fra dyrene ville indvirke på årets gang - ve derfor den, der fødes i gedens år! Dyrenes egenskaber overføres nemlig til de børn, der fødes i året, hvilket derfor kan indvirke på fødselstallet i Kina. Vi gik i år fra hestens til gedens år - og hvem vil ikke gerne fødes i hestens år?! De børn, der blev født i hestens år, anses for stærke, ambitiose, ihærdige, kluge og humoristiske, hvorimod de stakler, der fødes i gedens år siges at blive uheldige i forretninger, få mislykkede ægteskaber og blive passive efterfølgere i stedet for ledere. (Kilde: [www.religion.dk](http://www.religion.dk))



# **Areopagos i Norge har hatt to seminarer om «den glemte historien».**

Seminaret den 7. februar.

Areopagos har en mangslungen historie. Mest kjent er Karl Ludvig Reichelt og Notto Norman Thelle og deres arbeid i Nanjing og Hong Kong frem til 1941. Men hva hendte videre? Krigen kom til Hong Kong (1941), Mao Tse Tung tok over makten i Kina (1949) og drømmen om Tao Fong Shan som et valfartssted for buddhistmunker måtte legges til side. Tiden frem til midten av 1990-tallet er en periode med eksperimentering, nytenkning og ulike samarbeidsmodeller ute og hjemme.



Anna og Karl Ludvig Reichelt



Notto og Rannfrid Thelle med voksne sønner, 50-tallet

Det var dette de vel 50 fremmøtte ville vite mer om da vi samlet oss lørdag 7. februar. Vi fikk servert Areopagos' grunnfortelling og arbeidet i Nanjing, de krevende årene på 50 -og 60 tallet i Hongkong, volontørarbeidet på 80 -og 90 tallet og opprettelsen av egen lokal stiftelse (Tao Fong Shan Foundation) i Hongkong i 2010. Takk til Notto R. Thelle, Ernst Harbakk, Lars Mollerup-Degn og Knud Jørgensen, som alle bidro med erfaringer, synspunkter og kunnskap om tiden fra 1922 til nå.



Knud Jørgensen interviewer Ernst Harbakk



Notto Thelle i samtale med Ernst Harbakk

## Lørdag 7.mars var det igjen duket for Historieseminar hos Areopagos.

De fremmøtte fikk ta del i spennende og personlige perspektiver på Buddhistmisjonen/ Areopagos' historie i tidsrommet 1973- 2000. Spennet var stort, og vi fikk innblikk i ulike politiske og kirkepolitiske sammenhenger. Dette var med på å tydeliggjøre ulikheter i den teologiske refleksjonen innad i Buddhistmisjonen i de Sverige, Danmark og Norge. Perspektivene bar preg av at våre foredragsholdere hadde stått på motsatte sider i avgjørende situasjoner, og de ga rom for friske meninger

I perioden 1974-86 hadde Svenska Kyrkans Mission (SKM) ansvar for økonomi og drift av Tao Fong Shan (TFS). Jonas Jonson, svensk biskop emeritus, fremtredende kirkeleder og forfatter, tegnet bakgrunnsbildet i verden og kirken, og utviklingen på TFS i disse årene. SKM ønsket å skape et økumenisk senter og å overføre hele eiendommen til en lokal, økumenisk sammenheng. Dette fant ikke gjenklang, hverken hos lokalt ansatte på TFS eller hos dansk-norske medspillere. Jonas Jonson deltok som konsulent på et avgjørende møte i Hongkong og delte sin personlige

opplevelse av møtet i 1984. Vedtak på dette møtet førte til at SKM trakk seg ut av samarbeidet.

Daværende direktør på TFS, Ernst Harbakk, responderte på Jonas Jonsons innlegg, og utfylte bildet av tiden før og rundt møtet. Han kunne både korrigere og utfylle bildet som ble tegnet av Jonas Jonson.

Notto Thelle tok tilhørerne med til Buddhistmisjonens arbeid i Japan, der store drømmer om et nytt Tao Fong Shan fikk praktisk uttrykk i et landbrukssenter, som i 1985 ble overført til Den evangelisk-lutherske kirken i Japan og som i dag fungerer som et viktig arbeid for vanskeligstilt ungdom. Et studie- og dialogsenter i Kyoto vokste fram der Thelle var en pioner i å introdusere kristne fra vesten i østlig meditasjonsteknikk.

Studiesenter drives fortsatt, men i mindre målestokk.



Jonas Jonson, Ernst Harbakk



Notto Thelle i samtale med Randi Korsvig

Carl Vilhelm Fogh-Hansen, pensjonert sogneprest fra Århus, medlem av Buddhistmisjonens (BM) og senere Areopagos' styre i perioden 1981-2002 og en viktig pådriver for arbeidet ute og hjemme, ikke minst det diakonale. Fogh-Hansen la vekt på Reichelts teologi og etterfølgende teologiske diskusjoner i Buddhistmisjonen, ikke minst i forholdet mellom kristen tro og andre religioner. Et annet hovedpoeng var om BM bare skulle henvende seg til buddhister eller også åpne opp for en bredere målgruppe – å dele evangeliet i møte med en multireligiøs verden. Fogh-Hansen fortalte om de diakonale prosjektene, støtte til Amity's bibeltrykkeri i Nanjing, opprettelsen av Det Lutherske Presteseminar (LTS) og Institutt for Kinesisk-kristne studier (ISCS) på TFS, Hongkong.



Tilslutt gav Lars Mollerup-Degn, leder av dansk Areopagos, de fremmøtte et innblikk i de siste 20 år i Areopagos, sett fra dansk side. Han fortalte om Areopagos som «et uregelmessig verb», hvor man helt fra starten, har debattert profilen og sin unike identitet og selvforståelse. Mollerup-Degn avsluttet med en imponerende liste over hva Areopagos har utrettet i samme periode.



### **Begge seminarer vil også avholdes i Århus 12. september og 3. oktober. (se program senere i Nyhedsbrevet)**

Et siste historieseminar planlegges høsten 2015 med fokus på norsk hjemmearbeid og det diakonale arbeidet i Hongkong og Kina.

### **Brev fra Linqu Hospital i Shandong:**



Tre menigheter på Nøtterøy har de siste tre årene støttet et sykehus som drives av en svært aktiv tre selv menighet med utspring i The Jesus Family.

Bildet av kirken i Linqu.

**Pastor Zhao Yabo** leder for Linqu kristne råd og pastor i den lokale menigheten i landsbyen Fengjiawangshe sier:

– Bibelen sier at vi skal være lys og salt i verden. Så vi spurte oss selv: hvordan kan vi være det her i Linqu?.,

– Menighetene kom fram til at «å være et lys innebærer at man blir sett av andre. Å være salt innebærer at man sanses av andre». For oss er dette et bud om nestekjærlighet.

Resultatet er et omfattende diakonalt engasjement; sykehusdrift, oppgradering av lokal infrastruktur, eldreomsorg – og et svært aktivt gudstjenesteliv.

### **Enorm kirkevekst og populært sykehus**

Da Zhaos foreldre flyttet til området for omtrent 25 år siden, fantes det nesten ingen kristne der. Sambygdingene i Fengjiawangshe begynte etter hvert å strømme til det kristne hjemmet, hvor det ble servert måltider til de fattige og holdt gudstjenester. I dag er de fleste menneskene i landsbyen kristne.

Zhaos far tok initiativet til å bygge en liten klinikks i 1985. Ved hjelp av dugnadshjelp og pengebidrag fra folket i landsbyen stod den klar til bruk etter seks måneder. Siden vokste den til å bli et sykehus – Amity Hospital – med 30 senger og 48 ansatte, som behandler 20 000 pasienter i året. Sykehuset spesialiserer seg på tannpleie og behandling av øyesykdommer. Det eies og drives av kirken. Samtlige ansatte er kristne.

I dag er sykehuset flyttet til et mer sentralt sted. Det gamle sykehuset har nå blitt omgjort til et pleiehjem for eldre og et hjem for psykisk funksjonshemmde er bygget ved siden av pleiehjemmet.

Her er et utdrag av brev til Nøtterøy som kom 13.3.

Vi takker Gud for at sykehuset har gjort det bra i året som gikk, med større inntekter enn vi forventet, noe som også overrasket de lokale myndigheter. De har vanskelig for å forstå at et sykehus som ikke er finansiert av det offentlige kan ha en slik inntjening, med en fortjeneste på 3 millioner RMB. Men vi vet at med Guds hjelp er alt mulig.

På grunn av at boligmarkedet i Kina har gått noe ned siste år, har vi likevel vanskeligheter med å bygge vårt nye sykehus. Deler av finansieringen til nybyggingen av sykehuset har vært salg av private boliger, men det har vært en svikt i salget.

Etter bønn til Gud har vi lånt store beløp fra banken, så vi trenger pengene dere vil sende. Men viktigere enn penger er forbønn fra dere brødre og søstre i kirken. Takk skal dere ha!

I Kristus, Zhao Yabo

## Kinesere på besøg i danske hjem af Lise Sørensen



Der kommer mange unge kinesere til Danmark for at studere i en kortere eller længere periode. Nogle er her ½ år, andre i flere år og får også fuldført deres uddannelse i Danmark. Nogle kommer for at arbejde for derigennem at opnå erfaring med arbejdsmarkedet i Danmark og Europa. De kommer som enkeltpersoner og finder sammen med andre kinesere i forskellige kinesiske klubber. De får ikke mange danske venner, som de gerne ville, men det er ikke så enkelt, og de har jo også selv travlt med deres studier og arbejde og med at finde sig tilrette.

Klubberne har mange initiativer og gør et stort stykke arbejde, for at give de unge mennesker et kendskab til dansk, danskere og dansk levevis, men det er fortrinsvis kinesere, der er medlemmer, og de ville jo gerne være sammen med danskere.

De møder danskere på uddannelsesinstitutionerne og på arbejdsplasserne, men de oplever, at danskerne har meget travlt og skal skynde sig hjem, når dagen er omme. De kan derfor godt komme til at føle sig meget ensomme under deres ophold i Danmark.

Areopagos blev opmærksom på dette problem og tog derfor i 2011 initiativ til at få kontakt med danske familier og få etableret en besøgsordning mellem familierne og de studerende. Pastor Winnie Ho er den dynamiske leder af dette initiativ.

Vi har fået kontakt med 9 familier, der på skift får besøg af 8 – 9 kinesere til en samtale om stort og småt, hverdagsting, kultur, politik, demokrati, kirke, politiske partier, uddannelse generelt i Danmark både på Folkeskoleniveau og i forhold til videregående uddannelser, social velfærd, sundhedspolitik og institutioner, ældres situation og meget mere – ud fra den enkelte families egen situation og viden.

Besøgene berammes hver måned 3. lørdag mellem kl. 14 og 16 – og snakken går livligt henover kaffe bordet. Pastor Winnie Ho sætter grupperne sammen og deltager også i samtalerne.

Der arrangeres ikke besøg i eksamensmånedene samt sommerferie og december, i alt bliver det 7 mdr. om året.

Hvis der er nogen, der kunne tænke sig at være besøgsfamilie, vil I være meget velkomne. Geografisk må vi holde os indenfor København – Frederiksberg – og nærmeste kommuner, så de studerende ikke skal rejse for langt.

Det er altid en god oplevelse at mødes med de energiske og videbegærlige unge, og de sætter stor pris på at mødes med almindelige danskere og høre om vores liv.

Interesserede kan henvende sig til:

Lise Sørensen, Sankt Thomas Allé 7 3. th., 1824 Frederiksberg C

Tlf. 40255441 e-mail: lise.bs@hotmail.com.

## NCCC in Oslo News 主仆 : 陈牧师敬上 Pastor Xida Chen

30<sup>th</sup> Birthday Celebration and Ordination: From 2015 the previous SCCC (Scandinavia Chinese Christian Church) has been changed to the NCCC (Nordic Chinese Christian Church) because the Chinese Church in Helsinki has become the new member. This year the NCCC celebrates its 30<sup>th</sup> birthday. The Stockholm church just had a wonderful celebration together with the ordination of Billy Lo as a pastor. NCCC Oslo will also celebrate it on the 27<sup>th</sup> September together with the Moon Festival celebration.



The Baptism: NCCC Oslo had the first adult baptism in January 31 where three brothers and sisters confessed Jesus as the Lord and were baptized into the Church. Although they are from Hong Kong, Taiwan and Mainland China, they are one in faith, in baptism and in the Church of Christ.

Big Events: (1)The NCCC Oslo celebrated the Chinese New Year on the 22 Februar. (2) From 16-20 March, the mission team from European Chinese Restraran Ministry will visit Chinese restaurants in Oslo to

share the gospel with fellowship Chinese. (3) On the 22 March we will have the second cross-cultural marriage gathering discussing about the raising of children in such family. (4) From 2-5 April during the Easter, there will be an evangelistic meeting for students and Chinese professionals in Nordic countries. The main speaker is a devoted Christian scientist from Canada.



## **En særlig hilsen fra Grethe Raddum vedrørende TCG Nordica**

Kjære venner,

TCG Nordica I Kunming har de siste 12-13 årene leid flotte lokaler I en tidligere fabrikk. De siste to årene har stedet fått nye eiere, og husleien er satt opp flere ganger, og det er tydelig at de må flytte. I hele fjor forsøkte de å finne egnede lokaler. Ganske mange aktører ønsker seg Nordica som en del av sitt "kulturhus", for hele Kina er nå oppfordret til å satse på kultur og tjene penger på det. Leder av TCG Nordica, Helen Wu, har vurdert mange invitasjoner, også fra bydelsadministrasjonen, men hun forteller at alle vil ha tilbud til de rike, og ikke er interesserte i å inkludere minoritetsfolk, studenter, barn og vanlige, fattige folk. Med andre ord, de deler ikke TCG Nordicas visjon.

Det finnes et unntak, en utbygger som vil la Nordica forbli Nordica og samtidig gi dem rett til lokaler i 50 år. Dette er en utbygger som eier land i nærheten av den store innsjøen som Kunming ligger ved. Søknad om byggetillatelse er sendt byadministrasjonen og de forventer svar i mars. Dersom tillatelsen gis, er planen at bygget skal stå ferdig i desember 2015. Planen er at Nordica skal eie en del av bygningen, og at utbygger ikke skal tjene penger på denne handelen.

Jeg forstår ikke alt som blir sagt når Helen Wu forteller om planene, men jeg vet at dette er særdeles viktig. Nordica må flytte, og dette er det eneste alternativet de nå har. Kan dere være med og be om at denne byggetillatelsen blir gitt og at Nordica virkelig får et samarbeid som de kan leve med de neste 50 år. Helen sier det så enkelt: "Please pray for this case. If it is failed, then, we will have big problem!"

Takk for at dere er med og ber.

Grethe Raddum, Leader Asia-section, [areopagos](#)



# Der indvies fremdeles mange kirker i Kina. Her et udpluk fra i år.



Nanzheng Amt Hanzhong City, Shaanxi-provinsen,  
indviet den 9.marts 2015



Xiadian Church, Fuqing City, Fujian Province indviet Feb. 27

Fiang'an Church, Wuhu City, Jiangsu Province, Feb. 25,



HuShi Church, Putian  
City, Fujian  
Province , Feb. 25



Xinan Town Church,Zhangping City, Fujian  
Province Jan. 17,



Houjin Church, Qingdao City, Shandong Province, Jan.1,

## Kommende aktiviteter:

<http://dansk.areopagos.dk/block-dansk-forsideblok-3/hoer-om-areopagos-farverige-historie>



Da Kina blev lukket, måtte vestlig mission finde nye lande og opgaver. Buddhistmissionen begyndte at arbejde i Japan allerede i 1950'erne. I 1970'erne var antallet af støtter til arbejdet i Norge og Danmark reduceret, og Svenske Kyrkans Mission (SKM) tog hovedansvaret for arbejdet både i Hong Kong og i Japan fra 1974. Dette samarbejde ophørte i 1986. Det meste af missionens arbejde i Japan blev i 1985 indlemmet i Japans evangelisk-lutherske kirke. Spaendingerne i Danmark og Norge om arbejdet i Hong Kong og Japan er en anden vigtig brik i denne glemte historie.

### PROGRAM

- 10.00 1974-86. Østasienmissionen set fra svensk side  
v/ Jonas Jonson  
11.00 1974-86. Østasienmissionen set fra norsk side v/ Ernst Harbak  
11.15 Kaffe  
11.45 Østasienmission i Japan v/ Notto Thelle  
12.45 Frokost  
13.30 1987-1995. Buddhistmissionen set fra Danmark  
v/ Carl Vilhelm Fogh-Hansen  
14.30 Kaffe  
14.45 Tidsvidner v/ Lars Mollerup-Degn  
15.15 Slut

Ernst Harbak har været missionspræst og leder på Tao Fong Shan. Han var studieleder og Asiensekretær i Areopagos og har 20 års erfaring fra Taiwan og Hong Kong i perioden 1969-1992.



Ernst Harbak



Notto R. Thelle er seniorprofessor ved Det teologiske fakultet. Han har arbejdet i 16 år i Japan for Areopagos - med særlig vægt på religionsdialog og -studier. Han har de seneste år forsket i Areopagos pionerid i Nanjing og Hong Kong.



Lars Mollerup-Degn



Carl Vilhelm Fogh-Hansen er teolog og bor i Aarhus. Han var medlem af hovedkommitéen fra 1981 og frem til 1995, hvor kommitéen blev overdraget til stiftelsens styre. Carl Vilhelm Fogh-Hansen var styremedlem frem til 2002.



Jonas Jonson

### TILMELDING

Inga Provstgaard Mogensen  
E: ipm@areopagos.dk  
M: 28 63 39 17  
Seneste tilmelding d. 28. september 2015

Mere information på [areopagos.dk](http://areopagos.dk)

areOPAGOS

## Historieseminar

# BUDDHISTMISSIONENS GLEMTE HISTORIE

MØLLEVANGSKIRKEN, Møllevangs Allé 47 - 49, 8210 Aarhus V

12. september 2015 kl. 10.00 - 15.30



Foto: Ann Kristin von Zipp Nielsen

Areopagos har en farverig historie. Mest kendt er Karl Ludvig Reichelt og Notto Norman Thelle og deres arbejde i Nanjing og Hong Kong frem til 1941. Men hvad skete der efter den tid? Krigen kom til Hong Kong (1941), Mao Tse Tung overtog magten i Kina (1949), og drømmen om Tao Fong Shan som et velfartssæde for buddhistiske munke måtte lægges til side. Tiden frem til midten af 1990'erne er en periode med eksperimenter, nytænkning og forskellige samarbejdsmodeller ude og hjemme. Historien om alt dette må fortællses. Areopagos indbyder derfor til to seminarer – det første seminar sætter fokus på Nanjing og Tao Fong Shan frem til i dag. Det andet seminar handler om Areopagos' historie i Japan og Skandinavien.

### PROGRAM

- 10.00 Reichelt og Thelle i Nanjing og Hong Kong  
v/ Notto Reidar Thelle  
10.45 Kaffe  
11.00 (1940-61) Krig og fred. En forandret verden og en ny situation v/ Ernst Harbakk  
11.45 Tidssvindne v/ Karl Daniel Thelle  
12.15 Frokost  
13.00 (1961-83) Initiativ: House of friendship og Tao Fong Shan Ecumenical Centre v/ Ernst Harbakk  
13.45 Kaffe  
14.00 (1983-92) Konflikt og forandringer. Fra svensk økonomisk hovedansvarlig tilbage til norske  
dansk v/ Ernst Harbakk  
14.30 (1992-97) Salg af land og en ny begyndelse  
v/ Knud Jørgensen. Interviewer Ernst Harbakk  
15.00 Omorganisering og stiftelsen Areopagos  
v/ Knud Jørgensen  
15.30 Slut

Ernst Harbakk har været missionspræst og leder på Tao Fong Shan. Han var studieleder og Asiensekreter i Areopagos og har 20 års erfaring fra Taiwan og Hong Kong i perioden 1969-1992.



Ernst Harbakk



Notto R. Thelle

Notto R. Thelle er seniorprofessor ved Det teologiske fakultet. Han har arbejdet 116 år i Japan for Areopagos - med særlig vægt på religionsdialog og -studier. Han har de seneste år forsket i Areopagos' pionerid i Nanjing og Hong Kong.



Knud Jørgensen

Knud Jørgensen var direktør for Areopagos i perioden 1998-2008. Det indebar et overordnet ansvar for Tao Fong Shan. Fra 2008 var han døkan for Tao Fong Shan og ansvarlig for oprettelsen af en ny struktur og stiftelse.



Karl Daniel Thelle

Karl Daniel Thelle er vokset op på Tao Fong Shan og oplevede den japanske besættelse. Han var direktør i Areopagos frem til 1998, hvor han gik på pension. Senere i 2001-2004 var han seniorvolontør på Tao Fong Shan.

### TILMELDING:

Inga Provstgaard Mogensen  
E: ipm@areopagos.dk  
M: 28 63 39 17  
Seneste tilmelding d. 7. september 2015

More information på [areopagos.dk](http://areopagos.dk)

AREOPAGOS

## Heartbridge i Aalborg?

Vi har fået nedenstående tilsendt og bringer det gerne, så læsere i det nordjyske kan være informeret om, at der findes et internationalt initiativ, som er værd at støtte.

Aalborg Valgmenighed indbyder til International Tirsdag, hver tirsdag fra kl.10 -17.

Arrangementet gælder de fremmede i byen og finder sted i Valgmenighedens nye rummelige og velegnede lokaler i en tidligere auktionshal på Hjulmagervej 28 i Aalborg.

Der er allerede et arbejde i gang og der er etableret kontakt til flere forskellige nationaliteter, men Aalborg Valgmenighed vil også meget gerne i kontakt med kinesere på stedet. Det er Heart-Bridge arbejde, som udvides til Aalborg.

<http://elskaalborg.dk/projekter/international-tuesday/>

Program og kontakt findes på nedenstående kort.

## International Tirsdag

Hver tirsdag kl. 10-17  
Every tuesday from 10 a.m. - 17 p.m.



10-12: Dansk undervisning / Danish lessons

12-14: Mad fra forskellige kulturer / Food from different cultures

14-17: Rundvisning i byen, konkurrencer, Elsk Aalborg projekter eller fejring af danske traditioner  
Tour of the city, contests, Love Aalborg projects and/or celebration of Danish traditions

Sted/Place:  
Elsk Aalborg Caféen i Aalborg Valgmenighed, Hjulmagervej 28, Aalborg

Kontakt/Contact:  
Hanna Pedersen, 50 51 59 93, hanna@elskaalborg.dk

Find os/Find us [www.facebook.com/Internationaltirsdag](http://www.facebook.com/Internationaltirsdag)

Se mere og følg Elsk Aalborg/See more and follow [elskaalborg.dk](http://elskaalborg.dk) og [facebook.com/elskaalborg](http://facebook.com/elskaalborg)



Are you in Aalborg as a refugee, because of work, family reunification or any other reason? Buckle up and get ready because International Tuesday is the right place for you. You are welcome every Tuesday from 10 a.m.-17p.m. You can join us all day or for a couple hours at your own will. It requires no registration, paperwork or fee.

In addition to Danish lessons and the opportunity to meet both Danes and other international people. We eat different varieties of foods from different cultures, and we tour the city, for example, visit the library.

Also, we have competitions, we celebrate different festivals, and we do smaller Love Aalborg projects, for example in the past we handed out hot cocoa at the station.

We are located at Elsk Aalborg café in Aalborg Valgmenighed, which is a part of the national church in Aalborg (and yes you are welcome regardless of your beliefs i.e. whether you're a religious or non-religious individual).

The address is Hjulmagervej 28. And lastly if you have any questions or would like to get picked up at the bus stop by the police station at Jyllandsgade, you can call Hanna at the number: 50 51 59 93.



# ÅRSMØDE I KINAKREDSEN

Lørdag den 26. apr. 2015 kl. 12.30 i Danmissions historiske lokaler, Strandagervej 24, Hellerup.

Vi starter kl. 12 med fælles kinesisk mad til 75 kr. stk. Te, kaffe og vand kan fås gratis. Mens vi spiser kan vi bruge noget af tiden til at tale sammen om hvilken fremtid vi ser for Kinakredsen. På grund af spisningen håber vi på at få mange tilmeldinger før dagen, så vi ved hvor meget vi skal skaffe. Tilmelding enten til:

Hanne Graulund: [h.graulund@mail.dk](mailto:h.graulund@mail.dk), 45420712 eller

Kirsten Søvndal Jiang: [kirsten.jiang@gmail.com](mailto:kirsten.jiang@gmail.com), 41567009.

Dernæst fortæller Mai Sung om sin familie, sit liv og sin tro. Hendes bedstefar var kineser og var med til at bygge det kinesiske tårn. Familiesagaen begynder i år 1899 og bevæger sig fra det ældre Canton i Sydkina, nu Guangzhou, til London Universitet, for derefter at besøge Tivoli i København år 1900.

Hun er ny-uddannet teolog (2013), er kunstner og hun har arbejdet som socialrådgiver og har opholdt sig på Færøerne i 10-12 år. Lige nu er hun aktiv i Mødested Amager, hvor hun er ansvarlig for gudstjenesteforløbet, med i planlægningsgruppen omkring gudstjenesterne, pynter kirkerummet med sin kunst (se billederne fra en af gudstjenesterne) og skriver bønner til de internationale gudstjenester.

Til den internationale-julefest, som Mødested Amager har holdt i flere år i Nathanaels kirkes sognegård, sad hun blandt andet ved børnebordet, hvor hun af almindeligt papir lavede avancerede origami-både med sejl og det hele. Hun er en iværksætter type med meget gå-på-mod.

Ca. Kl. 14.00 har vi generalforsamling hvor vi efter formandsberetningen skal tage stilling til hvordan vi fortsætter i Kinakredsen. Vi håber på en engageret og medlevende samtale om dette og det er de fremmødte på mødet der bestemmer hvor næste spadestik skal tages

Som til alle ordinære generalforsamlinger vil budget og regnskab blive fremlagt, samt navne på bestyrelsesmedlemmer og andet der plejer at vedrøre en generalforsamling.

## Ca. 14.00: Generalforsamling

Dagsorden:

Valg af ordstyrer

Valg af referent

Formandens beretning

Drøftelse og godkendelse af beretning

Emner til oplæg på Repræsentantskabsmødet

Årsregnskab 2014 fremlægges til godkendelse

Forslag til budget og kontingent 2015

Valg af bestyrelse

Valg af revisor

Valg af repræsentant til Danmissions Repræsentantskabsmøde 5. – 6. september 2015.

## Eventuelt

Der er kaffe/te ved 3-tiden. Der plejer at være hjemmebagt til kaffen :) Sidste år fortalte Jørgen Nørgaard Pedersen om det fantastiske arbejde der er gjort med affotografering og registrering af gamle billeder fra Kina. I år tages der 4 touch-skærme med, hvor man i grupper under kaffen kan gå på opdagelse i billedrigdommen.

Kinakredsens bestyrelse.

# VELKOMMEN TIL KINAFOKUS-DAG

Lørdag den 19. september 2015 i Møllevangskirken i Aarhus

Kl. 11:00: Ankomst og betaling

Kl. 11:30: Kinesisk buffet

Kl. 12:30: Velkomst efter frokosten

Kl. 12:45: Åbningsforedrag ved Erik Bitsch: "Hvis vi ikke ændrer retning, ender vi der, hvor vi er på vej hen".  
*Retning og aktuelle udfordringer i kirken i Kina/Hong Kong - hovedsageligt set på baggrund af mødet med kirken og studerende på Tao Fong Shan*

Kl. 13:45: Pause

Kl. 14:00: *Hvordan er det at være taiwaneser i Danmark?* Pei Fen Shang fortæller om sin tid her i Danmark – med tid til spørgsmål

Kl. 14:45: Kaffepause

Kl. 15:30: *År 1946. Hjem til Danmark med livet i behold. En historie om hvordan det lykkedes 34 danske missionærer og 18 børn i grupper at trænge igennem de kinesiske krigsfronter ud i det frie Kina - for derefter at rejse den lange vej hjem.* Jytte Christensen fortæller

Kl. 16:30-17.00: Afslutning

**Sted:** Møllevangskirken, Møllevangs Allé 49, 8210 Aarhus V.

**Deltagerpris:** 150 kr. inkl. frokost Hvis du ikke spiser med, koster det kun 50 kr. at deltage.

**Tilmelding** til Dorthe Davidsen Langås på [ddl@areopagos.dk](mailto:ddl@areopagos.dk) senest d. 4. september 2015.

## Ledige stillinger:

### Kan I lide at møde nye mennesker og kulturer?

Så er det måske jer, vi har brug for til en volontørstilling i Kunming i det sydlige Kina!

Areopagos vil gerne sende et ægtepar til TCG Nordica, som er en café og et anerkendt kristent kulturcenter, hvor kinesisk og vestlig kultur mødes.



Jeres arbejdsopgaver er endnu ikke fastlagt, men I kan bl.a. komme til at arbejde med administrative opgaver og projektstyring. Stillingen løber 1 år med mulighed for forlængelse.

#### Som volontører får I:

- ◆ en spændende hverdag som brobyggere mellem Øst og Vest
- ◆ mulighed for at leve i lokal kinesisk kontekst og i et internationalt og kunstnerisk miljø
- ◆ en dejlig lejlighed i forårsbyen Kunming, betalt rejse og forsikring - og lommepenge til daglige udgifter

#### Vores nye volontører er:

- ◆ modne og selvstændige
- ◆ kirkeligt engagerede og ikke bange for at sætte ord på jeres tro
- ◆ rummelige, tjenende og nysgerrige mennesker, som kan tåle udfordringer og har tålmodighed
- ◆ gerne i besiddelse af international erfaring
- ◆ klar til lidt af hvert på jobfronten. I er fleksible, selvkørende og kan se muligheder og opbygge ting ud fra de givne forhold. Har I interesse for kunst og projektstyring, er det en fordel

Tidsrum: August 2015-juni 2016  
med mulighed for forlængelse

Ansøgningsfrist 22. marts 2015

Læs mere på [areopagos.dk](http://areopagos.dk)

Eller kontakt Dorthe Langås på 30 27 50 37

### Bliw kulturvolontør i Kina!

#### Brænder du for kultur og kreativitet?



Så har du en fantastisk mulighed for at blive volontør på TCG Nordica i Kunming i det sydlige Kina!

TCG Nordica er en café og et anerkendt kulturcenter, hvor kinesisk og vestlig kultur mødes. Her arrangeres koncerter, forestillinger, udstillinger, film- og litteraturlæsninger.

Det er et sted, hvor mennesker mødes og bliver udfordret til refleksion over livs- og menneskesyn udtrykt gennem forskellige former for kunst.

TCG Nordica har skandinaviske volontører, og Areopagos vil sende **2 personer fra august 2015 til juni 2016**.

#### Du får:

- ◆ medansvar for kulturprogrammet på centeret
- ◆ undervisning i bl.a. kinesisk kunst, kultur og sprog
- ◆ mulighed for at få udløb for dine kreative sider
- ◆ erfaring i kultur- og religionsmøde

#### Du er:

- ◆ interesseret i kunst, musik, drama, webdesign eller lignende
- ◆ kirkeligt engageret
- ◆ social og selvstændig
- ◆ klar til at indgå i et ungt team

Dette volontørjob passer perfekt til dig, der ønsker at kombinere kunstneriske evner med et volontørjob i tværkulturelle omgivelser!

Areopagos dækker flybillet, visum, logi, samt rejseudgifter i forbindelse med opstartskursus. Du betaler vaccinationer, kost og udgifter til fritidsaktiviteter og eventuelle andre rejser. Vores erfaring er, at man har brug for omkring 25.000 kr. til dækning af egne udgifter.

Ansøgningsfrist 22. marts 2015

Læs mere på [areopagos.dk](http://areopagos.dk)

Eller kontakt Dorthe Langås på 30 27 50 37

**AREOPAGOS**

## **Seniorvolontører til Hong Kong**

*Ønsker du at blive seniorvolontør for Areopagos og bo på Tao Fong Shan i Hong Kong?*

Som seniorvolontør for Areopagos bor og arbejder du/I på Tao Fong Shan (TFS) i 10 måneder. Hovedopgaven er at være værter for de mange internationale gæster, som kommer for at bo på Pilgrims Hall på TFS. Seniorvolontørerne har også kontakt med internationale studerende fra Lutheran Theological Seminary (LTS), som ligger lige ved siden af TFS, samt med kinesiske stipendiater hos Institute of Sino-Christian Studies (ISCS) og deltager ved forskellige arrangementer for de studerende.

Seniorvolontørerne samarbejder også med de to unge nordiske volontører, som er værter i Ascension House, der er et gæstehus for unge og backpackere. Derudover har seniorvolontørerne medansvar for tidebønslivet på TFS, og de går ind i opgaver efter opfordring fra den lokale ledelse. Disse opgaver bliver tilpasset i forhold til de egenskaber og præferencer, som seniorvolontørerne har.

Hong Kong er en hektisk by at bo i. Der er et mylder af travle mennesker, markeder, trafik og aktivitet. Tao Fong Shan er den diametrale modsætning - nemlig et roligt og åbent, skovklædt landskab, hvor bøn, studier og dialog står i centrum.

Seniorvolontørerne får gratis ophold i eget hus og modtager derudover en symbolsk løn. Areopagos dækker flybilletter og forsikringer.

Vi vil gerne sende 2 nye seniorvolontører ud til august 2015. Hvis du er interesseret i at høre mere, er du meget velkommen til at kontakte Dorthe Davidsen Langås på [ddl@areopagos.dk](mailto:ddl@areopagos.dk) eller på 30 27 50 37.

I kan også læse mere på [areopagos.dk](http://areopagos.dk)

## **Volontører til Ascension House**

*Er du mellem 21 og 30 år? Så har du chancen for at opleve det allerbedste år i dit liv!*

Drømmer du om at komme ud på eventyr i den store verden? Og gør det ikke noget, at eventyret også rummer et stort element af mening?

Så har du alletiders mulighed for at blive volontør på det kristne center Tao Fong Shan i Hong Kong!

På centrets grund ligger et hus ved navn Ascension House, som indeholder et åbent bofællesskab for rejsende, studerende og andre, som har brug for en retræte eller et hjem i det fremmede i en kortere periode.

Hvert år har vi to skandinaviske volontører, som fungerer som værter i Ascension House. I 2014/2015 er Heidi og Steffen Koldtoft Engedal ansat som volontører, og de gør en kæmpe indsats for, at folk skal føle sig velkomne i Ascension House.

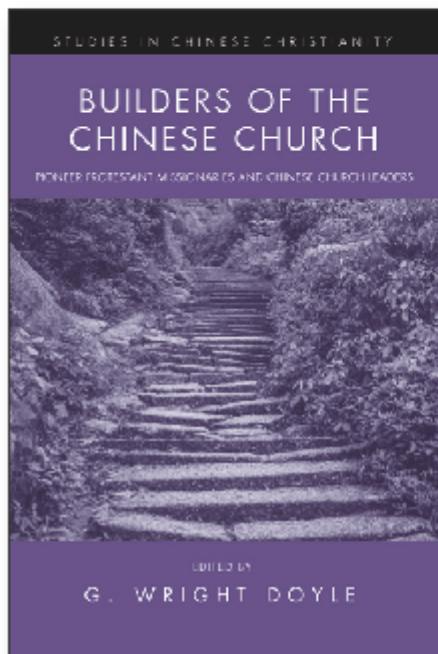
Vi vil gerne sende to nye volontører ud til august 2015, så hvis du er interesseret i at blive volontør i Ascension House, er du meget velkommen til at kontakte Areopagos' projektkoordinator Dorthe Davidsen Langås for at høre mere. Hun kan kontaktes på tlf. 30 27 50 37 eller på [ddl@areopagos.dk](mailto:ddl@areopagos.dk).

I kan også læse mere på [areopagos.dk](http://areopagos.dk).



## BUILDERS OF THE CHINESE CHURCH

PIONEER PROTESTANT MISSIONARIES AND CHINESE CHURCH LEADERS



EDITED BY

**G. WRIGHT DOYLE**

From 1807, when the first Protestant missionary arrived in China, to the 1920s, when a new phase of growth began, thousands of missionaries and Chinese Christians labored, often under very adverse conditions, to lay the groundwork for a solid, healthy, and self-sustaining Chinese church. Following an Introduction that sets the scene and surveys the entire period, *Builders of the Chinese Church* contains the stories of nine leading pioneers—seven missionaries and two Chinese. Here we meet Robert Morrison, the heroic translator; Liang Fa, the first Chinese evangelist; missionary-scholar James Legge; J. Hudson Taylor, founder of the China Inland Mission; converted opium addict Pastor Hsi ("Overcomer of Demons"); Griffith John and Jonathan Goforth, both indefatigable preachers; and the idealistic advocates of education and reform, W.A.P. Martin and Timothy Richard. Readers will be inspired by their courage, devotion, and sheer perseverance in arduous work, and will gain an understanding of the roots of the two "branches" of today's Chinese Protestantism.

**ISBN: 978-1-62564-367-4 / \$29 / 256 pp. / paper**

"A wonderful collection of excellent biographies of some most important figures in the history of China mission, written by the leading experts in the field."

—KEVIN XIYI YAO, Associate Professor of World Christianity and Asian Studies, Gordon Conwell Theological Seminary

"With so much attention paid to the explosive revival of Chinese Christianity today, G. Wright Doyle masterfully contributes a historical piece to the discussion, namely the 'Great Century of Missions' in that nation. This edited collection highlights both indigenous and expatriate Christians, and both official and underground churches. It is a 1 Cor. 3:6 type of book, showing that while many people have contributed various parts to the Christian enterprise, it was God who made it grow."

—ALLEN YEH, Associate Professor of Intercultural Studies & Missiology, Cook School of Intercultural Studies, Biola University

**G. WRIGHT DOYLE** is English editor of the online *Biographical Dictionary of Chinese Christianity* ([bdcconline.net](http://bdcconline.net)); co-author of *China: Ancient Culture, Modern Society*; editor/co-translator of *Wise Man from the East: Li-tsen Chang (Zhang Lisheng)*; and editor of [globalchinacentre.org](http://globalchinacentre.org) and [chinainst.org](http://chinainst.org), which feature articles and book reviews about Chinese culture and religion, especially Christianity. His other works include *Carl Henry: Theologian for All Seasons* and *Christianity in America: Triumph and Tragedy*.

STUDIES IN CHINESE CHRISTIANITY

**Media, Examination, and Review Copies:**  
Contact: James Stock  
(541) 344-1528, ext 103 or [James@wipfandstock.com](mailto:James@wipfandstock.com)

**Orders:** Contact your favorite bookseller or order directly  
from the publisher via phone (541) 344-1528,  
fax (541) 344-1506 or e-mail us at [orders@wipfandstock.com](mailto:orders@wipfandstock.com)